



# ОСНОВНЫЕ ИСТОРИКО-ЭТНОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ ГРУЗИИ, КАВКАЗА И БЛИЖНЕГО ВОСТОКА ДРЕВНЕЙШЕЙ ЭПОХИ<sup>1</sup>

Акад. И. А. Джавахишвили

Царевич Теймураз («История», СПБ, 1848, стр. 9—10) первый из историков Грузии обратил внимание на утверждение Иосифа Флавия о том, что Тубал книги «Бытия» является предком иберов, т. е. грузин. Но так как это отождествление не подходило под общеизвестную схему Леонтия Мробели, автора истории Грузии древнейшего периода, то последний признал это утверждение ошибочным и отверг тем более охотно, что Теймуразу, по собственному его заявлению, не удалось ни у одного из древних авторов найти подтверждение подобному отождествлению.

Между тем Ленорман, Масперо и др. признали мнение Иосифа Флавия правильным и трактовали тубалов и мешехов как предков картвельских племен, тибаренов и иберов, с одной стороны, и месхов—с другой. Из этого исходил и историк Д. Бакрадзе в своей «Истории Грузии».

В I томе «Истории грузинского народа» я указал как те лингвистические доводы, которыми может быть доказана правильность подобного отождествления, так и все другие соображения, которые приводят исследователя к аналогичному выводу. Эту точку зрения разделял и покойный акад. Н. Я. Марр.

Между многими мою приведенными доводами было также указано, что у анонимного автора древнейшей грузинской хроники Мокцевай Карлисай совершенно определенно говорится, что грузины пришли в Закавказье из своей первоначальной родины, которая мыслится автором где-то на юге. Это видно довольно отчетливо из всего хода описываемых им событий. Таким образом, мнение Иосифа Флавия находит подтверждение и в независимой от него грузинской исторической традиции.

Однако, после того как Бедриху Грозному в 1917 г. удалось установить, что язык хеттских клинописных документов индоевропейский и это его открытие вскоре нашло поддержку также со стороны других кунеологов, когда вслед за хеттами мушки с табалами были также причислены западноевропейской буржуазной наукой к индоевропейским племенам, исчезло все, на что опиралось построение истории Грузии древнейшей эпохи.

Ведь если признать, что табалы и мушки—индоевропейцы, то связывать их с грузинскими племенами, с иберами и месхами, никак нельзя, и в связи с этим пришлось бы заново пересмотреть весь вопрос как о племенном и языковом родстве, так и о происхождении и истории древней-

<sup>1</sup> Доклад, прочитанный на заседании Отделения философии и истории Академии наук СССР 26—27 мая 1939 г., представляющий одну из глав подготовленного автором к печати I тома «Введение в историю грузинского народа».

шего периода грузинских племен; так, предков грузинских, картвельских племен, быть может, нужно было бы искать в совершенно противоположном направлении. Не явились ли они в Закавказье с севера так же, как абхазские племена, именно этим путем, повидимому, появившиеся в Закавказье; о пребывании их здесь до I—II вв. н. э. нет никаких указаний в греческих и римских источниках; лишь у Плиния Младшего упоминаются впервые апшилы (апшилы), а абхазы, названные северными соседями апшилов,—только у Ариана во II в. н. э.

В пользу северного происхождения картвельских племен, в частности иберов, можно ведь привести и ясное свидетельство Страбона о том, что большинство населения иберов, горные жители, по образу своей жизни и обычаям было сходно со скіфами и сарматами, с которыми они жили по соседству и будто находились и в родстве (*Σχυλῶν ὅπῃ ζῶντες καὶ Σαρμάτου, ὥντερ καὶ διάβοι καὶ συγγενεῖς εἰσιν: «Geographica», lib. XI, cap. III, 3*).

Ввиду столь определенного указания Страбона, вообще прекрасно осведомленного в историко-географических вопросах Грузии, Колхиды и Иберии, тем более естественно было бы попытаться выяснить, насколько правильно это утверждение знаменитого греческого географа о родстве картвельских племен со скіфами и сарматами. Если оно окажется верным, тогда, быть может, для разрешения вопроса о происхождении грузин, о их первоначальной родине и о том, каким именно путем могли они проникнуть в Закавказье, у нас оказались бы вполне надежные данные.

Все это невольно вынуждает историка Грузии вторгнуться в совершенно, казалось бы, чужую ему область, в весьма сложный и запутанный скіфо-сарматский вопрос, о котором столько написано.

Довольно обширные сведения Геродота о скіфах и сарматах, об их племенных названиях, образе жизни, языке и верованиях, равно как и об их исторических преданиях с давних пор уже привлекали к себе внимание исследователей. Большое количество греческих эпиграфических памятников Причерноморья дают также весьма важный и надежный материал для решения вопроса о происхождении скіфо-сарматских племен. Для истории их материальной культуры также собрано много интересного материала, добытого археологическими раскопками.

Среди многочисленных исследователей, посвятивших себя изучению скіфо-сарматской культуры до двадцатых годов текущего столетия, были представители трех направлений: иранизма, урало-алтайской и турко-татарской теории. В новейшее время акад. Н. Я. Марр выдвинул новую теорию—яфетическую. Иранская теория имела больше всего сторонников в научной литературе и признавалась даже единственно правильной. Поскольку, однако, представители иранской теории вовсе обходят молчанием вопрос о происхождении собственных имен явно неиранского облика, в немалом количестве встречающихся в греческих эпиграфических памятниках Причерноморья, скіфо-сарматская проблема не может быть признана вполне выясненной. Уже одно то обстоятельство, что из всего количества 425 негреческих имен надписей Причерноморья Вс. Миллер 258 считает неиранскими, а иранских имен остается лишь 167,—ясно указывает, насколько преждевременно было делать выводы об иранизме сарматского языка.

Приступая к изучению этой проблемы, прежде всего нужно уяснить себе, на что, главным образом, должна опираться исследовательская работа в этой области и какие методы нужно признать в данном случае наиболее рациональными. Для изучения интересующего нас вопроса наука располагает несколькими группами источников:

- 1) общими описательными сведениями классических писателей о скифах и сарматах;
- 2) сведениями об их пантеоне и преданиях полумифологического—полуисторического происхождения;
- 3) перечнем этнических наименований скифо-сарматских племен, а также местных географических имен, имеющихся в трудах греческих и римских географов и историков;
- 4) рядом скифских и сарматских слов с их переводом, сохраненных Геродотом и некоторыми другими авторами;
- 5) собственными именами и этническими наименованиями, имеющимися в греческих надписях Причерноморья, и, наконец,
- 6) богатым инвентарем, добытым археологическими раскопками на территории бывшей Скифии и Сарматии, дающим массу фактов для суждения как об уровне материальной культуры скифо-сарматского мира, так и о тех дальних культурных связях, в которых она находилась в продолжение ряда веков.

Обычно исследователи в своих суждениях базировались главным образом на источниках первой, второй и четвертой групп, несколько меньше на материалах третьей группы. Пятая же группа источников служила больше лишь подмогой, была предметом исследования преимущественно со стороны поборников иранизма. Все, выходящее за пределы этого уклона, или игнорировалось, или же отмечалось как отражение чуждого скифам и сарматам элемента.

Между тем, основным источником, на котором можно базироваться в научных изысканиях без боязни, следует признать лишь эпиграфический материал, так как зафиксированные в нем собственные имена дошли до нас в том самом виде, в каком они были выполнены в момент высекания надписей. Хорошо известно, что, за редчайшими исключениями, эпиграфические памятники никогда не переписывались и не переносились со старого оригинала на новый камень. Благодаря этому эпиграфические памятники дают исследователю вполне надежный лексический материал, гарантирующий его от возможности последующих искажений первоначального текста, столь частых в рукописных источниках. Именно поэтому нельзя полагать в основу суждений записи скифских и сарматских имен, наименований и слов, сохранившиеся в произведениях классических авторов, так как все они представлены лишь в поздних списках. Все, кто знаком с палеографией и филологической наукой, знают, как легко искажается текст оригинала при переписке. Тем более это естественно предполагать в памятниках, текст которых переписывался в продолжение многих веков и содержание заключало в себе слова столь чуждых и непонятных переписчикам языков, каковыми являлись для греков скифский и сарматский.

Вышеуказанные свойства различных источников и их разноценность указывают исследователю скифо-сарматской проблемы тот путь и те методы, которые при анализе имен следует признать наиболее целесообразными. Нужно начинать с эпиграфических материалов, и только после того как этим путем будут достигнуты удовлетворительные и ободряющие результаты, когда выяснится, в каком направлении следует вести дальнейшие изыскания,—возможно и целесообразно перейти к анализу источников остальных групп.

Так как рассматривать и анализировать все 258 неиранских имен в данном докладе не представляется возможным, нужно будет поневоле разделить их по общим структурным признакам на несколько групп, а потом дать как общий, так и частный анализ наиболее существенных групп имен с точки зрения выяснения принадлежности их к определен-

ному языку. Так, например, довольно значительная группа имен имеет второй составной частью *-хос(-агос)*, либо *-хос(-акос)*, например, *'Αἴαγος*, *Βαδάγος*, *Βάζαγος*, *Δουάραγος*, *'Ιντάχαγος*, *Μήταγος*, *Μήτακος*, *Μουγίταγος*, *Ούτιχαγος*, *Ούτραχος*, *Σάχαγος*, *Χοῖταχος*.

Что второй составной частью имен этой группы является именно *-агос*, либо *-акос*, видно хотя бы из того, что в надписях встречаются имена и без этих окончаний, например: *'Αίζ*, *'Αϊταίος* и *'Αϊάγος*; *Βάδας* и *Βαδάγος*; *Δάδαχος* и *Δάδας*.

Во вторую группу имен можно выделить: *'Αργουάγαγος*, *Καδάναχος*, *Καρχάναχος*, *Κουκούναχος*, *Μουκούναχος*, *Ρηχάγαγος*, у которых второй составной частью является *-ухос* либо *-ухос*.

Повидимому, в особую группу имен можно выделить также *Βωρέψαχος*, *Καρσόύάχος*, *Ξειρόσάχος*, *Χεύραχος*, у которых имеется в конце *-адзос*, *-удзос* или *-адзос*. Последнее обстоятельство может быть подкреплено тем доводом, что, наряду с *Καρσόύάχος* и *Καρσέάχος* существовало также и имя *Κάρσείς*.

Еще Мюлленхоф обратил внимание на имена, встречающиеся в эпиграфических памятниках Боспора и Танаиса, *Μάχ* и *Αταμάχ*. Второе из них пишется и с двумя т: *Ατταμάχ*. В Ольвийских надписях имеется и *'Οξπιμάχ*. Общий групповой вид этим именам придает вторая составная часть *-μάχ* либо *-μάχα*. К группе этих имен должно быть, видимо, причислено и имя, встречающееся в Ольвии,—*Πίμιχος*, в котором вторая составная часть представлена уже в виде *-μα.ος*.

Невольно привлекают к себе внимание и такие пантикопейские имена, как *Παριάχτα* и *Χημάχτα* (оба женские), особенно, если предположить некоторую связь их общей второй части *-мат* с именем *Σάμιταχ*, которое является как собственным именем мужского пола, так и этническим наименованием. Таких этнических имен, как известно, немало, и о них у нас будет речь особо.

Анализ имен вышеизложенных групп было бы целесообразнее всего начать с первых двух на *-агос* и *-нагос*, либо *-акос*. Если К. Мюлленхофу и Вс. Миллеру имена первой группы представлялись, несомненно, иранскими, то за группой имен на *-нагос* оба признавали чужеродное происхождение<sup>1</sup>. Во второй части имен на *-агос*, *-акос* Вс. Миллер считал *-ос* греческим окончанием, а *-аг-* и *-ак-* «любимыми иранскими суффиксами *-ака-*», из которых *-аг-* в осетинском образует, по указанию Миллера, «форму причастия настоящего времени».

Между тем, в именах этих двух групп греческим окончанием на самом деле является не *-ос*, а лишь *-с*, а *-о* принадлежит к звуковому составу второй части; вторую часть имен вышеуказанных групп представляет не *-агос* и *-нагос*, а только *-аго-* и *-наго-*.

Стоит только хотя бы даже бегло пересмотреть собственные имена, распространенные среди народов и племен северо-восточного Причерноморья, чтобы убедиться, что имена с подобным словообразованием и второй составной частью являются самыми обычными только среди адыгейских племен. Таковы, например, имена и фамилии, которые я беру из адыгейских мифологических преданий, а также исторических сказаний и эпических песен:

1) Батоко, Богарсоко, Болотоко, Башаншоко, Дохшуко, Коншоко, Кургоко, Мифоко, Шогеноко, Фамоко и другие, оканчивающиеся все на *-око*. Но сохранилось одно имя и на *-ако*: Ахерако.

2) Атажуко, Безруко, Дударуко, Эльжеруко и другие—все имеют второй составной частью *-ухо*, так как *ρ* в данном случае, нужно думать, принадлежит первой части имен и является формантом.

<sup>1</sup> K. Müllenhof, Deutsche Altertümer, III, стр. 107—108; Вс. Миллер, Эпиграфические следы иранства, стр. 242, 267.

3) Антиноко, Иесшаноко, Кануко и др., которые имеют второй составной частью *-поко* либо *-нuko*.

Русское начертание *-око* не вполне точно передает согласный звук к этой второй части адыгейских собственных имен и фамилий. На самом деле он является фарингальным согласным.

В адыгейских языках эта вторая составная часть собственных имен является и отдельным самостоятельным словом: в кяхском (черкесском) *окъо* (по начертанию Л. Люлье *окъо*) означает «сын» (см. русско-черкес. словарь), в кабардинском то же значение имеет уже *квъ*.

Это слово в виде второй части фамильного наименования встречается и в западной Грузии, где известна фамилия Ингороква, которая произносится и как Ингораква, фамилия, ведущая свое происхождение, как это выяснено, из Адыгеи, в частности из Кабарды, и некоторые другие (Чануквадзэ, Гелеква) в той же Гурии<sup>1</sup>.

Не менее важно отметить то обстоятельство, что укающая форма интересующего нас слова запечатлена в форме *-ουγъс* (-*угъ-с*) и в греческих эпиграфических памятниках Причерноморья, именно Ольвии, в которых упоминается *'Ασφώρουγъс* (IPE, I, 205).

Что это отождествление окончаний имен собственных на *-угъс*, *-ουгъс* и *-ахъс* с окончаниями адыгейских имен и фамилий не сшибочно, равно как и установление их первоначального значения совершенно правильно, можно доказать параллельным анализом имен и фамилий причерноморских греческих надписей и имен, сохранившихся в адыгейских народных преданиях.

В надписях Ольвии (IPE, I, 137) встречается имя *Βαξάγъс*, но там же оно является и в виде *Βάδας*—Бадас (IPE, I, 139). Это имя, действительно, встречается в адыгейских народных преданиях как отдельно, так и с двухсоставной структурой. Бадас соответствует адыг. Падис. Это имя упоминается в русском переводе адыгейской народной песни о битве между адыгейцами и аварцами, в которой назван Муко Дижинуко Падис-ов<sup>2</sup>. Это же имя входит также, как мы убедимся позднее, в фамилию героя народного предания Пшибадиноко в форме Бади, в полном соответствии с греческим написанием. Следовательно, Бад-агос обозначает сына Бада и=Бада-ев.

В ольвийских же именах упоминается *Δουάραγъс* Πίδει (IPE, I, 135). Даурагос также адыгейское имя: оно встречается в сказании о разгроме Тмутарақани, в котором назван герой Дударуко<sup>3</sup>.

Имя отца вышеуказанного Даурагоса также сохранено адыгейским народным преданием в форме Питу: так назывался старший сын князя Идара<sup>4</sup>. Более того, это собственное имя является адыгейским словом, которое в кяхском (черкесском) употребляется в форме *питет* и означает «твердый, крепкий», а в кабардинском имеется его звонкий эквивалент *быдз*, имеющий то же значение. Таким образом, это собственное имя выражает твердость характера и мужество героя.

В надписях Ольвии назван *Βάξαγъс* 'Αμφορομάρо (IPE, I, 84). Первая часть этого имени *Бакс-* входит в состав имени сына прославленного адыгейского нарта (героя, полубога) Дауо, называвшегося то Баксиеном, то Баксаном, равно как и в наименование притока Кубани, реки Бақсан. Следовательно, Баксаго-с первоначально должно было обозначать: сын Бакса, или Бакс-ов.

<sup>1</sup> С. Джанашша, К генеалогии Эгнатэ Ниношивили. Сб. «Литературное наследство» (на груз. яз.), изд. Тбилисского университета, I, 1935, стр. 66—70.

<sup>2</sup> Ш. Нагомов, История адыгейского народа, 1861, стр. 57.

<sup>3</sup> Там же, стр. 83.

<sup>4</sup> Там же, стр. 84.

В ольвийских именах попадается также 'Іуэ́хъюс (IPE, I, 102), которое также должно быть составлено из *Инсадз-* и *-аго-с*. Вс. Миллер в этом имени видел инсайи, обозначающее в диалекте осетинского языка число 20, чему в иранском диалекте соответствует сайдз<sup>1</sup>. Прежде всего, маловероятно, чтобы лишь одно число 20 могло быть обращено в собственное имя человека, но, если бы даже это допустить, все же непонятно, какое отношение должен был тут иметь суффикс *-аг-*, который будто бы имеется и в данном имени. Гораздо проще видеть в Инсадз-аго-с опять-таки адыгейское слово *инзыж*, встречающееся в кабардинских народных сказаниях (СМОМПК, XII, стр. 47) и обозначающее «великан». Таким образом, Инсадзагос должно значить «сын великан», т. к. это имя равнозначно русскому «Великан-ов».

Имя упоминаемого в ольвийских эпиграфических памятниках Σάναγος (IPE, I, 128) почти точно в такой же форме сохранилось в адыгейских преданиях, где в песне о Казбурунской битве между прочими назван и имеется несравненным богатырем Самагу, сын Шипш-а<sup>2</sup>. В Майкопе, по сообщению доц. Рогава, фамилия Самагв и по сей день существует. Но еще более любопытно, что в Грузии это же имя сохранилось в полном соответствии с греческим Санагос в виде фамилии Санадзе, т. е. сына Сана.

В горгиппийской надписи упоминается Σαρμάτας Χοδεκίου (IPE, II, 40). Имя, подобное Ходекию, сохранено нам адыгейской народной поэзией: в древнейшую эпоху у племени кемиргуев было трое князей-братьев, из которых старший именовался Болотоко, средний Занн и младший Хотокой<sup>3</sup>. Само имя Хотокой состоит из двух частей: *Хото-* и *-окой*. Покяхски (по-черкесски) *хвадай* обозначает «единственный» (но устному сообщению доц. Рогава), в кабардинском это же слово произносится *квадай*. Таким образом, и само имя Хотокой по-адыгейски первоначально должно было обозначать, что его носитель был единственным сыном родителей.

Вторая группа неиранских имен Причерноморья имеет второй составной частью *-на-ос* либо *-накос*. И в данном случае следует указать, что греческое начертание *г* и *к* является дефективным и может быть признано лишь приблизительной передачей звукового своеобразия языка местного сарматского населения: в адыгейском также сохранились имена, имеющие в своей второй части подобное окончание. Например: в адыгейском народном предании упоминается потомок Инала князь Коноко, по имени которого вся фамилия была названа Коноковыми<sup>4</sup>. В кабардинских легендах, обнародованных Лопатинским, это имя звучит Кануко (СМОМПК, XII, стр. 22).

В адыгейских преданиях упоминаются также занские князья, из которых один именуется Антиноко. Далее, в кабардинских народных песнях прославлялись также витязи братья Уесшаноко (СМОМПК, XII, стр. 72 и 27—35). Наконец, из того же источника известно имя нарта Псшыбадиноко.

Что во всех вышеперечисленных именах второй составной частью нужно выделить именно *-ноко*, явствует хотя бы из того, что наряду с Уесшаноко имеются также имена Аше и Ашемез<sup>5</sup>, в которых Аше, несомненно, то же имя, что Уесша. Второе из вышеприведенных имен важно тем, что тут второй составной частью вместо *-ноко* является уже *-мез*, о котором, как

<sup>1</sup> Вс. Миллер, ук. соч., стр. 245.

<sup>2</sup> Ш. Нагомов, ук. соч., стр. 86.

<sup>3</sup> Там же, стр. 72.

<sup>4</sup> Там же., стр. 82, 84, 86.

<sup>5</sup> Там же, стр. 69; Кабардинские тексты: СМОМПК, XII, стр. 7, 39, 40.

о составной части целой группы имен, будет у нас речь впереди. Равным образом и фамильное имя Псшыбадиноко составлено из *пшы*, которое на адыгейском обозначает «князь», и фамилии Бадиноко. Со своей стороны Бадиноко также сложное имя, первой частью которого является *Бади-*, нам уже по первой группе имен хорошо знакомое, где оно запечатлено в виде Бад-аго-с греческих причерноморских надписей, второй же частью имени имеем *-ноко*.

Если, таким образом, не может уже подлежать сомнению, что во всей этой второй группе имен второй составной частью является действительно *-ноко*, то остается только выяснить его значение. Это слово встречается, повидимому, лишь в записях древних кабардинских преданий, а именно в песне о любимом народном герое Сосрукко, в которой сказано: «Сосрукко ди (наш) ныхүшь» (любимец). Кабардинский текст этой песни приведен с подстрочным переводом Лопатинским (СМОМПК, XII, ч. II, стр. 4). Любопытно, что в русско-кабардинском словаре, составленном тем же Лопатинским, это слово отсутствует, и уже одно это обстоятельство указывает на то, что данное слово—древнее, в обыденной речи редко употребляющееся.

В ольвийских эпиграфических памятниках упоминается *Мукунагос* (IPE, I, 129); сущность и значение, а также адыгейское происхождение второй части имени *-нагос* нам уже хорошо известны. Остается только выяснить, существовала ли действительно в виде самостоятельного слова первая часть имени. Это легко доказать: в адыгейской народной песне о битве между адыгейцами и аварцами описана смерть неустрашимого адыгейского богатыря Муко Дижинуко Падис-ова<sup>1</sup>. Таким образом и первая часть имени Мукунагос греческих надписей *Муку-* легко может быть отождествлена с вышеупомянутым адыгейским именем Муко.

Одна группа имен, как мы убедились, имела конечной частью *-мадза*, как, например, танаисское *'Атэри́хъ*, ольвийские *'Оспи́уми́хъ* и *Шири́хъ*. Вторая часть этих имен встречается и в качестве самостоятельного имени в виде *Мэззъ* в Пантикеапе (IPE, II, 173 и 259), равно как и первая часть фигурирует также как отдельное имя, например, в Ольвии, да и во многих других местах Причерноморья. *'Атта* в греческих надписях упоминается очень часто (IPE, I, 107, 174, 685; II, 57, 297, 403 bis, 410, 434, 445; IV, 206, 433, 438, 439, 440).

К. Мюлленхоф почему-то отдельной частью этих имен признал *ат* и этот слог сравнивал с санскр. *aṭya*, а самому слогу придавал значение «wandern, rasch sein»<sup>2</sup>. Вторую же часть этих имен, *-мадза*, он сопоставлял с санск. *mah-* и занд. *taz*, обозначавшими «большой»<sup>3</sup>. Трудно сказать, как мыслилось ему первоначальное значение этих составных имен в целости при столь странном отождествлении частей.

Вс. Миллер с отождествлением Мюлленхоя *мадзас* соглашался, но «для слова *'Атэ-* или *'Атта-*, нам неясного», он указал лишь аналогию в имени скифского царского рода *'Атэ-кэхъ*, объяснения же ему, видимо, не мог найти<sup>4</sup>.

Прежде всего следует указать, что, очевидно, такого же состава и имя Ашемез, которое встречается в кабардинских народных преданиях (СМОМПК, XII, стр. 7, 39, 40).

*Маза* и *Мазас* естественнее всего сравнить с адыгейскими словами: кабардинским *мазе* и кяхским (черкесским) *мазерь*, которые обозначают «месяц, луна». Что прежде имя «месяц» звучало *маза*, так именно,

<sup>1</sup> Ш. Нагомов, ук. соч., стр. 57.

<sup>2</sup> K. Müllenhof, Deutsche Altertümer, III, стр. 111.

<sup>3</sup> Ibid., стр. 115.

<sup>4</sup> Вс. Миллер, ук. соч., стр. 257.

как оно запечатлено в греческих вышеупомянутых записях, видно из производного от него слова *mazago*, которое обозначает «свет» и «луч». Нужно иметь в виду, что Луна у адыгейских племен, так же как у древних грузин, считалась божеством мужского пола и потому применение к ней мужского имени было вполне естественно.

Первая часть разбираемых нами имен—*Атта* также существует в адыгейских языках как самостоятельное слово: в кяжском *jatte* значит «отец», в кабардинском же теперь употребляют *hade*. Именно отражением данного адыгейского слова должно быть *Атта-* в именах греческих надписей Причерноморья. В кабардинских народных сказаниях упоминается имя Атажуко, в первой части которого имеем как раз это *Атта-*, второй же частью служит *-ухо*, обозначающее, как мы уже знаем, «сын». Аттамадза, или *Атта-маза*, должно было, следовательно, значить «месяц (луна) отца»: это было тогда, очевидно, ласкательным именем.

Упоминаемое в ольвийской надписи имя Οὐχύώχαος (IPE, I, 86; IV, 15) также должно состоять из двух частей. Это обстоятельство обнаруживается при сопоставлении с танаисским именем Οὐχράχχος (IPE, II, 451). Первая часть интересующего нас имени, несомненно, *Уахо-*, которая должна представлять греческую транслитерацию кабардинского слова *уаго*, обозначающего «звезда». Вторая же часть этого имени *-дзакос* может быть также сопоставлена с кабардинским словом *заква*, обозначающим «одинокий, единственный». Нужно указать, что *Зыква*, по устному сведению, полученному мной от доц. Рогава, и по сей день распространенное имя в Адыгее, да и в западной Грузии: например, в Зугдидском районе, в селении Кулискари, также встречается имя *Зиква*. Тому же лицу известен житель по имени *Зиква Хасна*.

Таким образом, имя *Уаходзакос* должно было первоначально обозначать «одинокая звезда», т. е. представляет собою ласкательное выражение, примененное в качестве имени любимого, быть может, единственного сына.

В одной из танаисских надписей это же самое имя начертано в форме 'Οὐωχάχχος (IPE, II, 454), вторая часть которого *-дзакос* с *и* перед *а* хорошо подходит к форме *зиква*, сохранившейся в грузинском и отчасти также в современном кабардинском.

Второе имя *Уарадзакос*<sup>1</sup> достойно внимания особыенно потому, что тут в первой части мы имеем, несомненно, иранское слово *уараз*, употреблявшееся как в самом Иране, так и в соседних странах, Армении и Грузии, в качестве собственного имени. *Уараз* обозначает «кабан», животное, пользовавшееся в странах древнего Ближнего Востока исключительным почетом, чем и объясняется такая популярность этого имени. Весь интерес данного названия заключается в том именно, что, несмотря на иранское происхождение его первой части, вторая часть *дзако-с* опять-таки адыгейское слово. Таким образом, *Уарадзакос* должно было обозначать «единственный кабан», т. е. указывать на исключительное достоинство лица, носящего это почетное имя. Адыгейское происхождение второй части этого имени важно как обстоятельство, явно указывающее, что это иранское имя принадлежало во всяком случае не иранцу, а адыгейцу.

Любопытно также происхождение имени Ζαζζάος, встречающегося в горгиппийских надписях (IPE, II, 402, 403, 404; IV, 436). Конечное *с* тут не коренное, а греческое окончание, а само это имя, несомненно, адыгейское: в кабардинском *дзадзу* обозначает «малютка» (русско-кабард. словарь). Такое ласкательное слово у многих народов служило собствен-

<sup>1</sup> Вс. Миллер для имени *Уарадзакос* предлагал две этимологии: по одной *hru+araz* (управлять), по другой—*uraga* «кабан» («Эпиграф. следы иранства», стр. 251), что единственно правильно. О второй части он умалчивает.

ным именем, и в данном случае мы, очевидно, имеем дело с подобным же явлением.

Ольвийское имя Σώμαχος "Атта, Сомахос Атта (IPE, I, 107) интересно в своей первой части, так как об Атта у нас речь уже была. Конечное *с* и в данном случае лишь греческое окончание, так что само имя—Сомахо. Структура этого мужского имени напоминает нам адыгейское название горы Эльбруса—Ошхамахо и Шат-горы—Ошхэмако, названия, приведенные у Лопатинского (СМОМПК, XII, стр. 43) и Ш. Нагомова («Ист. адыг. нар.», стр. 53). Все три имени имеют второй составной частью явно *-мако*, первые же части у них разные: *Со-* в собственном имени и *Ошха-* и *Ошхэ-* в последних географических наименованиях. *Ошха* или *ушха* по-кабардински означает «гора», что и является выражением полной реальности вышеупомянутых пунктов.

Нам остается выяснить значение первой части имени Сомахос, чтобы знать полностью первоначальный смысл данного мужского имени. При решении этого вопроса нужно принять в соображение, что это имя дошло до нас и в несколько отличной форме, в виде Σώμαχος (танаисск. IPE, II, 544). Несомненно, это начертание данного имени ближе передает звуки туземного имени. *Сио* и *Со* представляют собой транскрипцию также адыгейского слова *сюё*, обозначающего по-кяхски «добрый, добротный», т. е. «счастливый». Таким образом, имя Сиомахо-с и Сомахо-с—адыгейское название, первоначально обозначавшее «благоденственный, счастливый». Любопытно, что, по словам доц. Рогава, в Кабарде, Нальчинском районе, в сел. Барамта он слышал мужское собственное имя Псшымахва.

Можно было бы проанализировать и отождествить еще немало других имен, упоминаемых в греческих эпиграфических памятниках Причерноморья, между ними и ряд имен, у которых может быть установлена связь и с Грузией, но думается, что для некоторого уяснения вопроса пока достаточно и того, что уже рассмотрено.

После анализа собственных имен горожан Причерноморья следует остановиться на некоторых, наиболее своеобразных именах царствовавшей там династии. Прежде всего привлекает к себе внимание имя царя Савромата, сына Риметалка, явно указывающее на связь этой династии с сарматским населением. Ввиду тождества в данном случае персонального имени с этническим этимологией одного из них и правильное решение и осмысление его первоначального значения дадут нам одновременно окончательный ответ и на другой вопрос. Потому-то анализ имени Савромат, или Сармат, приобретает сугубое значение.

Для объяснения этого имени было выдвинуто множество гипотез. Отметим только гипотезу Вс. Миллера, которая сводится к следующему: имеется не менее 20 этнических имен, от Сколотай и Скютай до Сарматай, Иаксаматай, Иксобатай и Фисаматай, которые характеризуются общей всем им чертой: конечным исходом наименований на *-тай*, либо *-атай*, *-этай*, и *-итай*. Все эти формы Миллер считал лишь разновидностями одного и того же суффикса *-та-*, в котором он признавал суффикс множ. числа, имеющийся в осетинском и употребляемый для образования фамильных наименований. Правда, он откровенно признавался, что происхождение данного суффикса в осетинском ему неизвестно, и во всяком случае возводить его к праирянскому он считал совершенно невозможным, но зато аналогичный суффикс множ. числа *-та-*, *-тэ-* и *-ут-*, либо *-од-* он усмотрел в урало-алтайских и даже монгольских языках, откуда, как он предполагал, этот суффикс мог быть усвоен иранцами. аланами. предками осетин и отразил-ся во всех вышеупомянутых скифо-сарматских этнических наименованиях.

<sup>1</sup> Вс. Миллер, ук. соч., стр. 281—283.

Миллер как будто забыл им же самим несколькими страницами раньше высказанное предположение, когда Сармат он делил на *Сар-* и *-мат*. Первую из этих частей он считал иранским словом, обозначающим «голова», значение второй он не мог объяснить<sup>1</sup>.

Н. Я. Марр полностью принял гипотезу Вс. Миллера, что окончание *-тай* в скифо-сарматских этнических именах является суффиксом множ. числа. Эта гипотеза совпадала и с его личным убеждением, что географические и этнические наименования в яфетических языках—все с суффиксами множ. числа, нередко даже с сугубыми.

Сильное влияние оказали на Н. Я. Марра и параллели, которые подыскал к этому суффиксу Вс. Миллер в урало-алтайских языках, с той лишь существенной разницей, что там, где Миллер предполагал только заимствование или же влияние, Марр усматривал проявление яфетидологического родства. Но все же в tolkowании структуры имени Сармат у Н. Я. Марра было немало колебаний. Так, если в 1922 г. Сармат, по примеру Миллера, ему представлялся составленным из *Сарм* и *ат*, в котором он также видел суффикс множ. числа<sup>2</sup>, то в прочитанном в 1926 г. докладе это же этническое наименование, как и *Сауромат*, оказывается уже содержащим в себе *Сауро* и *мат*, хотя значение каждой из составных частей не указывается<sup>3</sup>. В 1929 г. этот же термин расчленяется уже на три части *sar+ta+ti* и трактуется как «образование трехэлементное с излишком *+ti*, пережитком элемента *C*, условно типически называемого *yon*»<sup>4</sup>. Таким образом, по теории Н. Я. Марра, сармат представляет собою *sal-ber-yon*-ное, или иначе АВС-элементное слово и наименование.

Что касается этнического наименования «сармат», необходимо оговорить, что многие географические и этнические названия в древности действительно являются в форме множ. числа. Но утверждать это о всех наименованиях и видеть всюду суффиксы множ. числа это уже такая крайность, которая и теоретически маловероятна, да и реально нигде на самом деле не существовала. Суффиксами множ. числа снабжены преимущественно географические названия, указывающие на племенное либо родовое расселение в данной области или пункте.

Раскрыть структуру имени Сармат дает возможность любопытное соответствие, найденное проф. К. Паткановым в древнеармянском переводе «Географии» Птолемея. В этом армянском переводе, вместо имени *Iaxamatatai*, бывшего в тексте греческого оригинала, находилось слово «Нахчаматеанк»<sup>5</sup>. Ученый арmenист приступил к анализу этого имени и признал его составленным из трех частей, а именно: *нахча+мат+еанк*. В последней части он без труда мог признать суффикс множ. числа древнеармянского языка. Во второй части *мат* он гадательно предполагал слово, обозначающее страну, территорию. Первая часть *нахча*, очевидно, должна была соответствовать греческому *Iаха*. Тут-то он и вспомнил, что чеченцы сами себя зовут именно *нахчэ*. Это наблюдение навело ученого арmenиста на остроумную догадку, что *Iaxamatatai* греческих историков и географов должно представлять собой имя чеченского племени<sup>6</sup>.

В 1922 г. Н. Я. Марру удалось уже выяснить происхождение и реальное значение и второй части *-мат*—в армянском эквиваленте греческого *Iахамататаи*—Нахчаматеанк. Он совершенно правильно предположил, что

<sup>1</sup> Там же, стр. 257, § 80.

<sup>2</sup> Н. Я. Марр, Термин «скиф». Избр. раб., V, 31.

<sup>3</sup> Н. Я. Марр, Скифский язык. Избр. раб., V, 207, 210.

<sup>4</sup> Н. Я. Марр, Первая выдвижечская яфетидологическая экспедиция. Избр. раб., V, 444.

<sup>5</sup> К. Патканов, Армянская география VII в., стр. 38.

объяснения этой части—*мат*—естественнее всего было искать в том же чеченском либо родственных ему языках. Основываясь на этом, Н. Я. Марр высказал вполне приемлемое соображение, что *мат* должно представлять то самое слово «мант», которое в чеченском и по сей день значит «язык». Это слово имеется и в ингушском с той лишь разницей, что там перед нами бкающая разновидность «мотт». В этнических наименованиях это слово, по предположению Н. Я. Марра, имело значение «народ»<sup>1</sup>. Догадка Н. Я. Марра настолько убедительна, что не требует еще каких-либо доказательств.

Возвращаясь вновь к имени Iахаматай и его соответствуию в древнеармянском переводе Нахчаматеанк, нужно сказать, что догадка Патканаева ценна, главным образом, тем, что в *нахча* армянского перевода он признал имя чеченского племени: этим устанавливалась почтенная давность данного национального имени. Но, говоря по существу, трудно допустить, чтобы средневековый переводчик с греческого, имея в оригинале лишь Iахаматай, смог догадаться, что это греческое начертание ошибочно и что на самом деле текст тут нужно исправить, а само имя передать по-армянски не «јаксаматеанк», а именно «нахчаматеанк». Проще и естественнее допустить, что у него в греческом оригинале стояло Ναχαμάται — форма, которая легко могла навести его на мысль передать ее по-армянски в виде «нахчаматеанк».

Изучение терминов, обозначающих язык и вообще звуковую деятельность, может убедить исследователя, что слово «мант» в различных фонетических разновидностях оказывается распространенным на всей территории Северного Кавказа и даже южнее, в самом грузинском. Это наблюдение естественно наводит на мысль, что и в общем этническом названии Сармат вторая составная часть должна представлять то же самое слово и обозначать «язык», «племя», «народ».

Как в Iахаматай мы имеем выражение, указывающее на Иаково племя, так же точно и первая часть имени Сармат—*сар*—должна представлять собой племенное наименование. Окончательное решение вопроса о структуре и первоначальном значении данного термина зависит фактически от того, найдется ли для первой части имени Сармат и Сауромат неопровергнутое доказательство, что такое племенное имя в древности на территории Северного Кавказа действительно существовало. Это также можно установить без каких бы то ни было натяжек.

По сведению Плиния, на расстоянии 70 000 шагов от гор. Себастополиса, на территории Гераклейской и южнее по Черноморскому побережью лежавшей области жили марды и керкеты, т. е. черкесы, а потом Serri и кефалотомы. Внутри этой территории находился богатейший гор. Питис, в тылу которого в Кавказских горах жил сарматский народ эпагерриты, за которыми находились сауроматы (NH, VI, 16)<sup>2</sup>. Таким образом, в вышеуказанной области пребывали черкесы, серры, сарматское племя эпагерриты, сауроматы и другие племена.

У классических писателей, как известно, встречаются три варианта этнического имени: сарматы, сауроматы и сюрматы. Ввиду того, что *мат* означал «язык», названием самих племен должно являться *сар*, *саур* и *сюр*. В вышеприведенном плиньевском сведении у нас имеются *сар* (-маты), *саур* (-маты) и *серр*-ы, из которых последнее, очевидно, фонетическая разновидность первого имени, но, как выясняется, эти звуковые различия являлись выразителями и племенных различий.

<sup>1</sup> «Кавказские племенные названия и местные параллели», стр. 20—21.

<sup>2</sup> «Achaei, Mardi, post eos Serri, Cephalotomi, in intimo eo tractu Pitys oppidum... a tergo ejus Epagerritae, Sarmatorum populus in Caucasi iugis, post quem Sauromatae»

Из одного места у грузинского историка первой половины X в. Георгия Мерчули явствует, что в северной части Абхазии находились владения Шаройского государя, т. е. Шаро<sup>1</sup>. Таким образом, у нас имеется указание, что приблизительно на той же самой территории, где жили сары, серры и сауро, еще до X в. н. э. было сохранено этно-политическое наименование Шаро. Если учесть отсутствие в греческом и латинском алфавитах буквы для передачи звука «ш», станет ясным, что местные туземные собственные имена и племенные либо географические наименования со звуком «ш» классические писатели могли начертать лишь греческой сигмой и лат. *s*. Это дает нам право предполагать, что начертание Сауроматай должно соответствовать шауромат-ам туземного произношения, т. е. что сауро является графической передачей местного звукового шауро, в котором, конечно, нетрудно усмотреть Шаро, этно-политическое имя, сохраненное, как мы видели, вышеупомянутым грузинским историком.

Несомненно, что всякое общенациональное и политическое наименование вначале было лишь местным, этническим именем, но все же одно то обстоятельство, что имя сауроматов употреблялось для обозначения населения на обширном пространстве, обязывает исследователя искать следы такого широкого употребления имени сауро, шауро, шаро в географических названиях и более отдаленных районов.

Поиски в вышеуказанном направлении не остаются безрезультатными. Широкое некогда распространение этнического имени шаро может быть доказано фактом существования в Чечне, в Грозненском районе, географического пункта, носящего имя Шаро, указанного и на пятиверстной карте (Ж 6, 63—15, 42—15). В той же местности имеется река, именуемая Шаро-аргун (на карте Ж 6, 63—15, 42—45 и Ж 5, 63—15, 43), что означает по чеченски «река Шаро».

Следы пребывания племен шаро прочно запечатлены и в исторической топонимике Закавказья. Так, например, древнее название Ширвана, как известно, было Шарван, и владетели этой области носили имя Шарваншахов. Имя же Шарван состоит из *Шар и ван*; из которых последнее обозначает «обиталище, дом, местопребывание», слово, имевшееся и в древнегрузинском в точно таком же значении. Таким образом, Шарван не что иное, как «обиталище *шар-ов*».

Далее, это же самое имя сохранено в названии восточного Закавказья Шарур, встречающемся в армянских исторических и географическом источниках; оно, впрочем, уцелело даже и до наших дней.

Наконец, мне кажется, что и имя царя и народа серир-ов, которые приводятся арабскими географами в Дагестане в качестве соседнего с Хазарским царства, должно быть связано также с этим же этническим наименованием и также должно представлять древнюю передачу имени Шерир, в котором нельзя не усмотреть фонетической разновидности Шарур в эпоху, когда в арабском алфавите звуки «с» и «ш» еще не различались и когда звук «ш» мог быть передан лишь буквой *s*. Ясно, во всяком случае, что объяснение и этимология данного имени, приведенного арабскими авторами, а так же связываемое с ним якобы народное предание являются лишь народной этимологией для объяснения непонятного арабам туземного этнического имени.

Таким образом, в топонимике Северного Кавказа и Закавказья мы имеем в обильном количестве имена в виде *Serri*, Шаро, Шар-ван, Шарур и Серир (=Шерир-у), которые все могут быть связаны с общим этническим наименованием, сохранившимся в имени Сауроматай. Вопрос о реальной сущности и значении конечных *-ур* и *-ир* в последних именах должен быть

<sup>1</sup> Г. М е р ч у л и, Житие Григория Хандзтийского. ТР VII, стр. 58 и 59.

рассмотрен особо, тем более, что и у латинских авторов это имя пишется с двумя *r* в виде *Serri*.

Итак, имя Сарматай, Сюроматай, Сауроматай, употреблявшееся классическими писателями, оказывается туземным, местным северокавказским именем, объяснение которого может быть дано лишь при помощи языков адыгейско-чечено-лезгинской группы.

Среди этнических наименований у древнегреческих и римских авторов упомянуто и Иксобатай. Едва ли может подлежать сомнению, что и это имя должно быть составлено из наименования племени *иксо* и *бат-ай*. *Бат-* в данном и других подобных же случаях, по всей видимости, фонетическая разновидность тех же слов *матт* и *мотт*, которые, как мы уже хорошо знаем, означают «язык», «племя», народ». Можно даже установить этническую принадлежность такой разновидности. Дело в том, что звуку *м* восточнокавказских языков соответствует *б* в западнокавказских языках. Так, например, «муха», по-чеченски называется *мозу*, а в адыгейских языках, в кяхском и кабардинском, *бадзэ*, в грузинском для названия мухи также мы имеем *бузи*. Равным образом «ноготь» по-чеченски *тхара*, по-кабардински *абжане*, в котором *а* обозначает «рука», по-кяхски же *апшане*, в котором начальное *а* такого же происхождения, как и в кабардинском, т. е. чеченскому *м* и тут в кабардинском соответствует *б*, а в кяхском—глухой эквивалент того же звука. На основании этого можно думать, что *бат* является древнеадыгейским звуковым соответствием чеченского *матт* и, следовательно, можно было бы предположить, что этнические имена на *-батай* западнокавказского происхождения.

Таким образом, конечный исход племенных наименований *на-маттай* и *-батай* не имеет ничего общего с суффиксом множ. числа. Равным образом выясняется, что имя *сауромат*, *сармат* и *сюромат* могло быть собирательным именем только адыгейско-чеченских и лезгинских племен.

Этот вывод может быть также подтвержден анализом географических наименований того же Черноморья на громадном протяжении.

Из довольно многочисленных географических названий внимание исследователей было приковано особенно к наименованиям городов Пантикопея, Анапы, Хопэ и Синопэ, об этимологии которых имеются обстоятельные рассуждения также и акад. Марра. Вс. Миллер в первой части имени Пантикопея видел иранское *рапса*, обозначающее «пять», отождествить же вторую часть этого имени и указать ее значение он не смог: по его личному признанию, «вторая часть не ясна»<sup>1</sup>.

Акад. Н. Я. Марр подошел к анализу этих топонимических материалов со своей общей точки зрения: по его заявлению, начиная от Пантикопеи вплоть до Синопы все побережье Черного моря было заселено народом, имевшим в своем языке суффиксом множественного числа *п*. На основании этого он делил эти названия на *Сино+пэ*, *Хо+пэ*, *А-на+пэ* и *Пантика+пэ*, причем конечный исход *-пэ* во всех этих случаях он признавал знаком множ. числа<sup>2</sup>, сохраненным в эламском—в виде *-пэ*, в мингрельском—в виде *-пэ*, в грузинском *-еби*, в лезгинских языках *-би*<sup>3</sup>. Но вопрос, правда ли, что конечным исходом этих имен является действительно *-пэ*?

При выяснении структуры и первоначального значения топонимики нельзя, да и нецелесообразно, выставлять этимологию без учета географических свойств этих пунктов. Если к рассмотрению этих четырех имен подойти именно с этой точки зрения, прежде всего важно обстоятельство,

<sup>1</sup> Вс. М и л л е р, Эпиграфические следы иранства, стр. 241.

<sup>2</sup> Н. Я. М а р р, Термин «скиф». Избр. раб., V, 27.

<sup>3</sup> Н. Я. М а р р, О происхождении имени Анапа, Избр. раб., стр. 273.

что все четыре являются названиями прибрежных пунктов. Уже это одно заставляет задать вопрос, не была ли общая часть всех этих имен на языке первоначального туземного населения тем именно словом либо суффиксом, которое характеризовало как раз этот признак данных городов?

Для решения этого вопроса следует изучить топонимику близлежащих областей.

Достаточно пересмотреть географические названия Адыгеи, чтобы там обнаружить имена с подобным окончанием. В качестве примера можно назвать: Ашампэ, название впадающей в море речки, Буапэ, или Буа, впадающую также в море южнее Анапы, Псезюапэ, или Псезкэ, а также Берендуаль и Казиап, названия речек<sup>1</sup>.

Уже одно то, что все эти названия обозначают впадающие в море речки и все они имеют одинаковое окончание, дает нам основание предполагать, что конец каждого из них должен выражать какой-нибудь общий, всем им присущий признак. Сравнение всех имен друг с другом убеждает, что полным видом окончания является не *-пэ*, а *-апэ*. Но *-апэ* имеется в кабардинском термине «псыхехоапэ», обозначающем «усты: реки». Этот термин состоит из трех частей, из которых *псы* означает «вода», *хехо*—«впадение», а *апэ* является выразителем «устья». Следовательно, *апэ*—кабардинское слово и термин для выражения «устья».

Ввиду того, что Синопэ, Хопэ, Анапэ и Пантикарапэ представляют собою приморские местности и гавани, естественнее всего и тут общей частью этих имен признать не *-пэ*, а именно *-апэ*. Это предположение можно признать тем более вероятным, что Анапа и Пантикаре ведь действительно расположены на бывшей адыгейской территории.

Вопрос об окончании имен Синопэ и Хопэ значительно более сложный, так как тут налицо уже не *-апэ*, а *-опэ*.

Кабардинский язык дает нам разгадку: в кабардинском существует даже в качестве самостоятельного слова термин *улэ*, который обозначает «губа», «уста», т. е. то же «устье». Очевидно, оно является фонетической разновидностью, происшедшей от *окающей* разновидности *-опэ*, эквивалента *окающей* кяхской формы *-апэ*.

Однако для полной уверенности в безошибочности выставленных нами этимологий необходимо знать также значение и первых частей этих двух географических названий. Дело и с этой стороны обстоит вполне благополучно: *хы* в кабардинском значит «море», но основной смысл корня этого слова—«вода». Таким образом, Хопэ, составленное из *хы+опэ*, должно было первоначально обозначать по-кабардински «берег моря», что и является точным выражением реальной сущности этого пункта. Конечно, только с течением долгого времени это общее название могло обратиться в географическое наименование именно данного пункта.

То же можно сказать и относительно Синопэ (*Sinopé*): и это имя состоит из *Син* и *опэ*. Значение второй части уже выяснено, первая же часть *син* может быть отождествлена с адыгейским словом *псын* и *псы*, обозначающим «родник», «вода», «река». Любопытно, что, по словам Плиния, скифы реку Танаис называли *Син-ом* (*NH*, VI, 20)<sup>2</sup>. А это наименование на самом деле значит прежде всего «вода».

Это же слово сохранилось до наших дней в лакском в виде *шин*<sup>3</sup>. Так как латинский алфавит, подобно греческому, для передачи шипящего звука не имел знака, то Плинию, естественно, ничего другого не оставалось, как выразить этот звук при посредстве *з*. Таким образом, *Sinopé*, Синопэ,

<sup>1</sup> Л ю ль е, «Общий взгляд»: Черкесия, 7, стр. 7, 8, 17.

<sup>2</sup> «*Tanaim ipsum Scythae Sinum vocant*».

<sup>3</sup> К. У сла р, Лакский язык, стр. 395.

представляет собою туземное наименование, объяснимое только при посредстве адыгейских и лезгинских языков, и должно было первоначально обозначать «берег» или «устье реки». Понятно, что и оно могло стать наименованием только данной местности лишь с течением времени.

После всего вышесказанного, кажется, должно быть ясно, что и первые части имен Анапы и Пантикея также должны были быть именами, выражавшими подобные же понятия, но вполне подходящих отождествлений для них пока не видно. Можно лишь сказать, что, быть может, первая часть Анапы *An-* потеряла с течением времени начальное *x*, и образовано это имя из *xan-+anъ*. В западной Грузии существует река, которая носит именно такое название—Хан-ис-цкали, что значит «вода Хан-и».

Итак, целый ряд географических названий древнего Причерноморья свидетельствует, что тамошнее туземное население должно было принадлежать к адыгейским племенам. Следует еще указать, что и имена *Ч'ъссо!*—Псессы и *Съудъ!*—Синды также должны представлять собою туземные названия. Первое из них, Псессы, повидимому, произошло от туземного имени притока Кубани Пшиш, и означает собственно пшишев, т. е. жителей бассейна этого притока, а второе—Синды, как то предполагал и Л. Лопатинский, является отголоском местного же этнического имени шинджиши, которым убыхи, по сведениям К. Услара<sup>1</sup>, именовали своих ближайших соседей абадзехов<sup>2</sup>.

Мы умышленно базировались в подавляющем большинстве случаев на собственных именах только греческих ольвийских надписей. И все же, даже при таком подборе, выяснилось, что эти имена несомненно адыгейские. Далее, и этнические наименования, начиная с сармат, во многих случаях также оказались не иранского происхождения, а туземными, адыгейско-чеченскими лексическими образованиями. Наконец,альным образом и анализ топонимики подтвердил это наше основное положение.

Все это дает право сказать, что эпигонами скифо-сарматов должны быть признаны во всяком случае не чуваши и черемисы. Нельзя считать прямыми потомками скифов и сарматов, конечно, и грузин, несмотря на неоспоримое генетическое родство, как мной это указано и посильно обосновывается во втором томе моего «Введение в историю грузинского народа», носящем заглавие «Первоначальный строй и родство грузинского и кавказских языков». Скифы и сарматы, как это с достаточной очевидностью выясняется при помощи несомненного лексического материала, принадлежали лишь к северокавказским адыгейско-чечено-лезгинским народностям.

Иранские имена, даже отдельные слова, равно как и кое-что из лексики урало-алтайского языкового мира, несомненно имелись среди скифо-сарматского населения, но это должно объясняться соседством, как результат взаимных сношений. Уже одно то обстоятельство, что к иранскому наименованию либо слову приставлены адыгейско-чеченские окончания, решает вопрос о действительной языковой принадлежности носителей таких собственных имен: во всяком случае нельзя в них видеть иранцев и тем более урало-алтайцев.

Раз сарматы оказываются не иранскими и тем более не «турискими», а лишь племенами северокавказского населения, с которыми, как указано, у грузин было несомненное генетическое родство, устанавливаемое и при помощи детального лингвистического анализа, то сообщение Страбона о родстве грузин с сарматами получает убедительное подтверждение. Тем

<sup>1</sup> К. Услар, Этнография Кавказа. Абхазский язык, Тифлис, 1887.

<sup>2</sup> Л. Лопатинский, Заметки о народе адыге и о кабардинцах в частности, СМОМПК, XII, 1.

более теперь вновь уместен вопрос, не явились ли грузины в Закавказье с севера, где обитали их сородичи в столь большом числе?

Этот интересный вопрос может быть решен только одновременно с другим таким же вопросом: представляют ли собою Северный Кавказ и Причерноморье первоначальную родину скифо-сарматских племен, и не явились ли они туда из какой-либо другой области?

С этой точки зрения древняя топонимика Грузии, Армении и бывшей Албании еще мало изучена, но все же для решения вышеназванных проблем можно привести достаточно большое количество весьма любопытных и важных фактов.

На территории Грузии кроме множества древних грузинских топонимических названий имеются и такие, для которых нельзя подыскать ни грузинской этимологии, ни какого-либо разумного осмыслиения. Так например, если начать с крайнего северо-запада, на пространстве, занимаемом издавна абхазами, имеются реки, имена которых оканчиваются на *ис* и *иш*, как-то: Ахы<sup>ис</sup>, Аап<sup>ис</sup>, Хы<sup>ис</sup>, Лашы<sup>ис</sup>, Гульры<sup>иш</sup>, Хэцры<sup>иш</sup>, Дачары<sup>иш</sup>, Дры<sup>иш</sup>, Гагры<sup>иш</sup> и Рап<sup>иш</sup>. Ни для одного из этих окончаний *-ис* и *-иш* в абхазском языке объяснений не находится, между тем как на черкесском, как мы уже знаем, *исы* значит «вода», *исуху*—«река». Ясно, что такие наименования рекам могли дать только адыгейские племена. То же самое нужно сказать и относительно происхождения имен с исходом на *-ышы*.

Гораздо важнее, что наименования подобного рода встречаются в Грузии также и значительно южнее, в районе Гурии. Так, например, там имеется река Суп<sup>ис</sup>, название которой представляет сугубый интерес ввиду того, что хотя у нее уже само окончание *-иса* выдает ее черкесское происхождение, но и первая ее часть *Суп-* также может быть отождествлена с названием одного из притоков Кубани Суп<sup>1</sup>.

Если оставить черноморские прибрежные районы Грузии и пойти на восток вглубь Грузии, можно найти и там в топонимике следы пребывания в западном Закавказье, в Грузии, адыгейских племен. Так, например, в Шорапанском районе имеется селение, именуемое Бжинэви; для осмыслиния и объяснения этого названия в грузинском не может быть ничего подыскано. Между тем, по-черкесски *бжинёб* да и по-кабардински *бзжынух* означает «чеснок». Это слово состоит из двух частей: из *бжинэ*, означающего «лук», и *фэ*, означающего «белый», так как название «чеснок» в адыгейских языках передается при помощи выражения «белый лук». И столь характерное адыгейское наименование, представляющее полную параллель чисто грузинскому имени в другой местности, Санидорэ, оказывается на территории Грузии.

Для выяснения интересующего нас вопроса о прародине северокавказских сарматских племен важно еще указать на наименования Гостибэ и Гошибибэ—местностей, находящихся как в западной, так и в восточной Грузии. И для данных имен в грузинском нельзя найти какую-либо этимологию и осмысление. Между тем, густога по-черкесски и уаздыгэй по-кабардински означают «сосна». Иначе говоря, тут налицо такое же топонимическое явление, которое мы имеем в имени Сочи, обозначающем по-грузински «пихта»: в этих наименованиях имя местной древесной породы обратилось в наименование местности. Не мешает отметить, что точно такое же имя

<sup>1</sup> Л ю ль е, «Общий взгляд» и «О натухажцах, шансугах и абадзеях»: Черкесия, 6 и 19.

Гостюгай (на картах), или Востигай (по сведениям Люлье) носит один из ущелий в бассейне реки Кубани.

Итак, в доисторическую эпоху адыгейские племена должны были жить в западном Закавказье, на территории Грузии исторической эпохи.

Это подтверждается и анализом топонимики крайнего предела восточной Грузии, где имеются такие наименования, как Черталети, свидетельствующее о пребывании в данной местности племени чарцев, как Цобени, указывающее на распространение некогда на территории Кахетии на значительном пространстве одного из чеченских племен, продвижение которого с крайнего юга может быть прослежено благодаря сохранившемуся географическому наименованию Стфэнэ, Стфанэнэ и Supani, целой области в Малой Азии, с эпохи глубокой древности,—наконец, как наименование Пипинэти, составленное из пипин, обозначающего по-кюрински «бук», и из грузинского топонимического суффикса -jan, -эти. Пипинэти, следовательно, сходно по своему значению с названием Буковина.

Все вышеприведенные факты, добытые путем анализа топонимики Грузии, число которых может быть легко умножено, свидетельствуют с полной ясностью, что восточные провинции восточной Грузии некогда были заселены чеченскими и дагестанскими племенами.

Подобные же факты могут быть приведены из топонимики бывшей Албании, нын. Азербайджана, и Армении. Одним словом, анализ топонимики всего Закавказья дает возможность установить с полной несомненностью совершенную бесспорченность предположения о приходе сарматских племен с севера и с такой же очевидностью констатировать, что магистраль направления передвижения этих племен была с юга на север. Тем самым отпадает и предположение о возможности прихода грузинских племен в Закавказье с севера.

Но как же согласовать все это с теми положениями, какие приняты в современной науке об индоевропейском происхождении табалов и мушков, которых, как мы видели, еще древние авторы признавали предками месхов и иберов, т. е. грузин? Где нужно их предполагать, и имеется ли вообще какая-либо возможность выяснить эти вопросы, когда хеттский и языки табалов и мушков признаны в западноевропейской буржуазной науке несомненно принадлежащими к индоевропейской семье языков, да еще при данном состоянии знанияprotoхеттского, о котором, ввиду крайней скучности и однообразия обнаруженных пока еще текстов, мало достоверного известно за исключением лишь того, что он был языком префиксального строя?

Нельзя, конечно, отрицать сложность и трудность решения этой проблемы, но все же дело не так безнадежно, как это может показаться с первого взгляда. При отсутствии возможности основываться в настоящее время на памятниках языка protoхеттов и предков табалов и мушков можно и нужно было попытаться выяснить эти вопросы при помощи анализа собственных имен и племенных названий, а также топонимики.

В этом направлении для изучения и выяснения исторической топонимики Малой Азии древнейшего периода в научной литературе уже кое-что сделано. Friedrich Biller delit тамошние топонимические названия, имеющиеся в клинописных текстах, на две большие группы: группу имен на -s(§)os, по-гречески σ(σ)ος и группу имен на -anda и -anta. При этом он констатирует, что первая группа имен встречается на территории распространения хеттов, между тем как имен второй группы там нет<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> «Geschichte Vorasiens und Aegyptens vom 16. Jahrhundert v. Chr. bis die Neuzeit». Heidelberg, 1927, стр. 281.

Для нас наиболее интересна вторая группа топонимических имен. В виде примеров Билабель перечисляет следующие названия: Allanda, Arinda, Püranda, Burušanda, Lända, Marašanda, Maššuhanta, Sijanta, Taħanta, Taitanda, Tappašanda, Histauwanda, Wajanawanda, Ziplanda, Ijlanda и Millawanda.

Для объяснения этих имен необходимо, конечно, знать также и древнюю топонимику и этнонимику Урартского государства. По халдским и ассирийским клинописным памятникам выясняется, что одна группа имен тут оканчивается на -ахи, -эхи, -ухи и -ха, так, например: Эриахи, Иганэхи, Кумухи, Витирухи, Великухи, Аргухи и Диаухи; Шишириха, Халцидиха, Кулха и Забаха. Вторая группа имен с исходом -ани, -иани, -аини и -уни, например: Игани, Алкани, Алзирани, Абилиани, Куриани, Этиуни, Макалтуни, Мелаани, Замани, Элани, Ущедуани и Туриани.

Достаточно пересмотреть этнические и географические наименования Грузии и территории расселения адыго-чечено-лезгинских племен Северного Кавказа, чтобы удостовериться, что имена с точно такими же окончаниями имеются и по сей день только там. Так, например, в Грузии находится ряд селений с названиями, оканчивающимися на -аани: Миделаани, Мелаани, Тибаани, Джугаани, Озаани, Мачхаани и много других подобных. Все такие наименования указывают на родовой принцип расселения в данной местности; первоначально в каждом данном пункте жили только члены одного и того же рода, имя которого во множ. числе и употреблялось в качестве названия самого места поселения.

Вторая группа грузинских имен оканчивается на -аанти, -антა и -ант. Окончания -аанти, -анти и -ант являются формой родит. пад. множ. числа грузинского склонения и указывают на принадлежность к такому-то роду. По форме эти фамилии соответствуют русским подобным же фамильным наименованиям, как Черных, Белых, Красных и т. д.

Группа топонимических имен на -иани указывает на определенное качество, свойство данного пункта, например, Шамбиани (значит «заросший тростником»), Каклиани («местность, изобилующая орешником»), Потхверiani («местность, изобилующая рысью») и т. д.

Наконец, хорошо известны грузинские этнические имена на -хи, перечисление которых считают излишним.

Такая же точно картина предстанет перед исследователем, который потрудится изучить топонимику хотя бы лишь Дагестана. Географические наименования на -хи, -их, -ах, -ох, -ух там самое обыкновенное явление, например, Куанхи, Харахи, Кахи; Шапих, Цинких, Хунзах, Чарах, Хиндах, Рукдах и мн. др.; Ботлих, Морох, Чох, Хетох; Рутлух, Хойнух, Нусрух, Мурух и др.

В громадном количестве встречаются имена на -та, -ада и -ода; например, Тасунта, Орота, Карага, Токита, Шотота и др.; Шорода, Шахода, Обода, Куанада, Корода и масса других.

Сравнение грузинских и северокавказских (сарматских) этнических и топонимических наименований сprotoхалдскими и protoхеттскими, кажется, не оставляет сомнения, где именно надо искать потомков тех protoхеттских и родственных им племен и народов, которые оставили неизгладимый след своего пребывания в древнейшую эпоху на территории Малой Азии и Ближнего Востока. Так как топонимические наименования на -ан'ла имеются только в грузинском, а в северокавказских это окончание встречается без *н*, -та, -ада, -ода, то такие географические имена можно поставить в связь преимущественно с грузинскими. Итак, приходится признать, что родственные грузинские, картвельские и скифо-сарматские племена могли действительно попасть на свою позднейшую родину лишь

с юга. Поэтому-то тубал-табалы и мосох-мушки не могли быть индоевропейцами.

До нас дошли, наконец, как древние литературные данные, так и любопытные народные предания, которые подтверждают добытые лингвистическим анализом топонимические данные. Для нашей цели интересна выписка, которая имеется у Евсевия Кесарийского в его труде «Ргаер. ев.» («Предупреждение евангельское»), где сказано: «В сочинении Абидена об ассирийцах я нашел о Навуходоносоре следующее: «Мегасfen говорит, что Навуходоносор, превосходивший силою Геркулеса, отправился в поход на Либию и Иберию и, покорив их, часть их населения поселил на правой стороне Понта» (IX, 4).

В приведенном эксцерпе интересно для нас то, что Мегасfen, автор III в. до н. э., говорит о переселении иберов со столь отдаленного юга. Это во всяком случае свидетельствует, что предание о подобном событии в то время существовало. Как известно, это же событие, переселение или прибытие грузин в Завкавказье, более поздняя версия предания приписывает уже Александру Македонскому. Мегасфеновское сведение отражает более раннюю стадию этого предания, датой же самого факта подразумевает, вместо III в., VI в. до н. э.

Случайно ли совпадение, что Либия и Иберия названы тут вместе? И случайно ли, говоря о переселении иберов на Кавказ, автор принужден был вспомнить и о Либии? Это во всяком случае дает нам основание предполагать, что первоначальное предание представляло себе Либию и Иберию смежными странами. А если при этом принять также во внимание, что и в эпоху римской гегемонии лубен-ы, или липоны (именуемые также лепон), как это видно со слов Плиния (VI, 26), жили в Албании, на склонах Кавказского хребта, следовательно, были также соседями грузин, иберов с Востока, то сам собой напрашивается вопрос, не являются ли древние лувиты предками этих лубенов и не есть ли тогдашнее их местонахождение один из этапов их вольного либо вынужденного передвижения с первичной родины на север—на Кавказ, в Албанию? Да и правда ли, что они были индоевропейцами?

Все эти вопросы ждут будущего исследователя, но при изучении всех относящихся сюда материалов мегасфеновскому сообщению должно быть уделено достаточное внимание, как одному из подкрепляющих свидетельств существования древнего предания о южном происхождении грузин из близлежащих к Либии местностей.

Наконец, и у самих скифов, по свидетельству Геродота (IV, 11), было предание, по которому скифы раньше жили в Азии, но потом, теснимые массагетами, переправились через реку Аракс и переселились на север. Тем же греческим историком сохранено нам скифское предание, дающее исследователю возможность выяснить ту эпоху, к которой они относили свое первое появление на севере.

По словам Геродота (IV, 5 и 7), царствование своего первого родоначальника Таргитая, отца трех сыновей—этнархов Липоксая, Апоксая и Колаксая, они относили к эпохе затысячу лет до похода персидского царя Дария на скифов. Если к дате этого похода, 513 г. до н. э., мы прикинем 1000 лет, то получим 1513 г. до н. э. Конечно, эта датировка не может претендовать ни на точность, ни на безусловную достоверность, но все же заслуживает внимания. Раз скифо-сарматские племена пришли с юга и жили в Малой Азии, очевидно, долгое время, одним из тогдашних племенных наименований их можно признать имя Гацгай, Кашга-с, позднее в устах грузин уцелевшее в виде Кашаки, как имя черкесов, а в русских источниках в виде қасогов.

Известно, что в древнейшей скифо-сарматской металлической культуре много золотых предметов и бронзы, мало сравнительно железа. Можно ли верить, что если бы культура железа была в расцвете в ту эпоху, когда они переселялись из Азии в Европу, они бы не принесли с собой этой культуры? А ведь первое появление железа в Малой Азии приурочивается к XIV в. до н. э. Вышеуказанная дата начала переселения скифов и сарматов из Азии, быть может, помогла бы нам понять причину указанного обстоятельства в скифо-сарматской древнейшей культуре, а также объяснить отмеченный уже в литературе факт связи ее с хеттской культурой.

В своем изложении я хотел показать, что имеется не мало данных, для того чтобы признать, что выводы, окончательно установленные в последние десятилетия в западноевропейской научной литературе, далеко не так уже незыблемы, как это кажется, что, наоборот, имеются все основания для их пересмотра и переоценки с привлечением нового материала и с более целесообразным применением научных методов.

